

## Herblingen feiert!

Am Jubiläumsfest vom Freitag 30. Mai bis Sonntag 1. Juni zeigt Herblingen seine Vielfältigkeit, bringt Menschen zusammen und bietet den Vereinen eine Plattform.

Unter dem Motto «Herblingen-ist-in» wird auf dem Areal der Freizeit- und Sportanlage Dreispitz drei Tage lang das Jubiläum gefeiert. Am Sonntag präsentieren sich 28 Vereine auf dem Festgelände und im Festzelt findet ein Ökumenischer Gottesdienst statt. Mehr über das Jubiläumsfest in dieser Ausgabe.



www.flickr.com/fotoflug

### Herblingen feiert

30./31. Mai und 1. Juni 2014

www.herblingen-ist-in.ch

Patronat:  
QUARTIERVEREIN  
**HERBLINGEN** 

**herblingen**  
ist  
50 Jahre stadtquartier 2014



## 20. Frühlingsshow

An diesem Wochenende findet in Herblingen die 20. Frühlingsshow statt. Zahlreiche Unternehmen und Institutionen, auch der Quartierverein, präsentieren sich im Herblingertal. Das grösste Nostalgie-Riesenrad der Schweiz bringt die Festbesucher auf 28 Meter Höhe – mit Blick über das ganze Herblingertal. Der TCS ist mit der Sonderschau «Mobilität» vor Ort.

Gratis ins Kino – «Die Eiskönigin». Gratis Tickets bei Stierlin AG und im GVS Markt Landi Herblingen. Solange Vorrat.



20 JAHRE  
**FRÜHLINGS  
SHOW**  
HERBLINGERTAL • SH  
**5./6. April 2014**

### Frühlingsshow-Aktion

Bitte ausschneiden

Mitglieder des Quartiervereins Herblingen können am Samstag ab 18.00 Uhr vergünstigt das Riesenrad benutzen.

**Rabatt von CHF 2.00 auf den regulären Fahrpreis!**  
Nur gültig am Samstag 5. April ab 18.00 Uhr.



## Ostereier bemalen

EINKAUFSZENTRUM HERBLINGEN  
www.herblingermarkt.ch



Donnerstag, 10. April bis  
Donnerstag, 17. April 2014

(HERBLINGER **MARKT**)

# Grosses Interesse an 50. Generalversammlung



Mit der Eröffnung der 50. Generalversammlung wurde das Jubiläumsjahr des Quartiervereins eingeläutet. Verschiedene Festivitäten finden im Jubiläumsjahr statt, unter anderem das Jubiläumsfest am Auffahrtswochenende. Zahlreiche Institutionen und Vereine haben, wie der Quartierverein, einen runden Geburtstag. Der grösste Jubilar, der Frauenchor Herblingen, eröffnete traditioneller Weise die Generalversammlung im La Résidence. Der Saal war, wie in jeden Jahr, gut besetzt und zeigt die Wichtigkeit vom Verein. Aus dem Stadthaus waren die beiden Stadträte Dr. Raphaël Rohner und Simon Stocker anwesend. Beide hatten aber, alle anwesenden hatten dafür Verständnis, noch weitere Verpflichtungen – zum Teil auch im La Résidence. Nach den Liedern vom Frauenchor Herblingen übergab Christian Stamm das Wort an Stadtrat Dr. Raphaël Rohner. Der Baureferent informierte unter anderem über die Verkehrsführung im Herblingertal, der Kreisel beim Bahnhof Herblingen ist der erste von weiteren Kreiseln, oder über Neubauten an der Thayngerstrasse im Bereich Trensch. Angepasst worden ist das Projekt Kindergarten und Quartierzentrum auf der Chilbiwiese. In einem 1. Schritt wird nur der Doppelkindergarten, auch leicht angepasst, realisiert. Auf den Zusatzbau (3. Kindergarten und Quartierzentrum) wird vorerst verzichtet – im Moment ist der Bau nicht zwingend notwendig. Mit dem Trülli, sowie weiteren Räumlichkeiten in der näheren Umgebung, verfügt Herblingen bereits über genügend Räume.

Der Quartierverein ist mit Eugen Schibli und Christian Stamm aktiv in das Projekt involviert, so Rohner an der Generalversammlung. Das überarbeitete Projekt soll noch im ersten Semester im Stadtrat und Parlament besprochen und behandelt werden. In der Fragerunde gab erneut die Linienführung der Buslinie 5 zu reden. Einerseits wurde die Verschiebung der Bushaltestelle Hirschen an die Thayngerstrasse angesprochen, andererseits der noch nicht sanierte Fussweg von der Berghaldenstrasse an die Thayngerstrasse (Anm. d. Redaktion: Fussweg führt zum grösstenteils über einen Privatweg). Beide Punkte wurden aufgenommen – die Linienführung und der aktuelle Fahrplan war auch in der Fragerunde am Schluss nochmals ein Thema. Walter Vogelsanger, Bereichsleiter Wald und Landschaft der Stadt Schaffhausen, informierte zuerst über das Auffangbecken hinter dem ehemaligen Herblingler Schiessstand. Das Unwetter vom letzten Jahr (2. Mai 2013) soll sich, wenn immer möglich, nicht mehr wiederholen. Auch der ehemalige Schiessstand von Herblingen wird Walter Vogelsanger noch beschäftigen. Der Kugelfang muss saniert und abgetragen werden – die Arbeiten finden noch in diesem Jahr statt.

Am Anschluss an die Informationen aus dem Stadthaus eröffnete Christian Stamm die GV nochmals neu und führte rasch durch die einzelnen Traktanden. Das Protokoll der 49. Generalversammlung, der Jahresbericht, sowie der Kassenbericht vom 2013 wurden einstimmig angenommen. Das Vereinsjahr schliesst, aufgrund der Rückstellungen fürs Jubiläumsjahr, mit einem erwarteten Defizit ab. Das Budget 2014 wurde nochmals präsentiert, wurde wegen dem Jubiläum bereits an der GV 2013 bewilligt, jedoch mussten die anwesenden nur über die Mitgliederbeiträge abstimmen.

## Neu im Vorstand



**Raphael Meister**  
Jahrgang 1987

**Hobbys:**

- Endurofahren
- Snowboarden
- Arbeiten

**Darum mache ich mit:**

Aus Interesse an der Herblingler Gemeinde

Raphael Meister ist auch Mitglied im OK Herblingen 2014 und dort für den Bereich Infrastruktur verantwortlich.



Weiterhin kostet die Einzelmitgliedschaft Franken 20.–, die Doppel- und Firmenmitgliedschaft Franken 30.–.

Mit Raphael Meister konnte Christian Stamm ein neues Vorstandsmitglied vorstellen. Neben Meister stellten sich alle bisherigen Mitglieder zur Wiederwahl. Unter Applaus wurden alle, auch die beiden Revisoren Werner Kausch und Heinz Klöti, für gewählt erklärt. Danach bedankte sich Christian Stamm bei den zahlreichen Helferinnen und Helfern für die geleisteten Einsätze an den vielen Vereinsanlässen. Ohne diese tolle Unterstützung gäbe es keine Festivitäten im Quartier. Die Mitgliederzahl konnte auch im Jubiläumsjahr über der Tausender Marke gehalten werden – was keine Selbstverständlichkeit ist, meinte der wiedergewählte Präsident Christian Stamm.

Herblingen feiert – Herblingen-ist-in! Unter diesem Motto wird vom Freitag, 30. Mai bis am Sonntag, 1. Juni das 50-jährige Jubiläum vom Quartierverein Herblingen gefeiert. Der Anlass findet in der Freizeit- und Sportanlage Dreispitz statt. Am Freitag finden mehrere Konzerte statt, am Samstag ist der offizielle Festakt mit einem sehenswerten Unterhaltungsprogramm, und am Sonntag ist der Vereins- und Familientag. Rund 30 Herblinger Vereine und Institutionen präsentieren sich in einem vielseitigen Programm. Unter der Vereinshomepage [www.herblingen.ch](http://www.herblingen.ch) oder der Jubiläumsseite [www.herblingen-ist.in.ch](http://www.herblingen-ist.in.ch) gibt es laufend weitere Informationen zum grossen Jubiläumsfest. Natürlich wird auch in der nächsten Quartierinfo gebühren über das Jubiläum berichtet.

Schliesslich verdankte der Vorstand die Blumendekoration auf den Tischen, welche von Blumen Arnold gesponsert worden war. Dann lud der Quartierverein wie jedes Jahr zum feinen Nachtessen aus der La Résidence-Küche ein. Auch dieses Jahr waren die Besucher zum anschliessenden Kaffee eingeladen – Danke für die Gastfreundlichkeit!

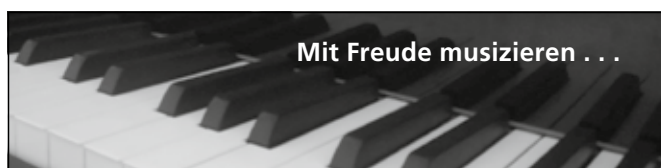


## Haben Sie an die Fristverlängerung gedacht?

- Steuerberatung/Steuererklärungen
- Buchhaltung/Jahresabschlüsse
- Liegenschaftsverwaltung
- Immobilien An- und Verkauf
- Firmenneugründung, Umwandlung, Sitzverlegung
- Nachfolgeregelung
- Outsourcen von AHV-, Sozial-, SUVA-, MwSt.-Abrechnungen
- Erstellen von Lohnausweisen

### BURG Treuhand AG

Stettermerstr. 50 | Postfach | 8207 Schaffhausen  
Fon +41 (0)52 644 01 44 | Fax +41 (0)52 644 01 40  
info@burgtreuhand.ch | www.burgtreuhand.ch



Mit Freude musizieren ...

Dipl. Klavierlehrerin und Pianistin mit langjähriger Erfahrung unterrichtet Kinder und Erwachsene in schöner Atmosphäre.



#### Ingrid Müller

Beckenwäldli 2, CH-8207 Schaffhausen  
Tel. +41 79 396 14 72  
[www.ingridmueller.ch](http://www.ingridmueller.ch)

## Beitrittsformular

**JA** der **Quartierverein Herblingen** ist eine unterstützenswerte Sache.  
Ich/Wir möchte(n) gerne QVH-Mitglied(er) werden

**Einzelperson**, Jahresbeitrag Fr. 20.–

**Doppelmitglied** (Ehepaare, Partnerschaften, Firmen), Jahresbeitrag Fr. 30.–

Im Eintrittsjahr wird mir/uns der Jahresbeitrag erlassen.

Vorname, Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

E-Mail-Adresse:

Datum:

Unterschrift:

Obiges Mitglied wurde geworben durch: (gilt nur, wenn Sie bereits Mitglied des Quartiervereins Herblingen sind und wenn die Unterschrift rechtsgültig ist)

Vorname:

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Einsenden an: Quartierverein Herblingen, Postfach, 8207 Schaffhausen

# Herblingen feiert

Vom Freitag 30. Mai bis am Sonntag 1. Juni 2014 feiert der Quartierverein Herblingen sein 50-jähriges Bestehen. Unter dem Motto "Herblingen-ist-in" wird auf dem Areal der Freizeit- und Sportanlage Dreispitz drei Tage lang das Jubiläum gefeiert.

Das Jubiläumswochenende beginnt am Freitag mit «LiveConcert@Herblingen» mit den bekannten Live-Bands: **Marco Clerc**, **Verrückte Dichter**, **TheSlobbers** und **The Peacock**. Der Turnverein Herblingen sorgt für gute Stimmung im Festzelt – unter dem Patronat vom Quartierverein Herblingen. Bereits vor der Zeltöffnung gibt es ein Grossfeld-Handball-Spiel der Kadetten Schaffhausen. Zudem kann man sich ab 18:00 Uhr beim Pétanque-Club Herblingen verpflegen.

Am Samstag findet der offizielle Festakt statt mit einem sehenswerten Unterhaltungsprogramm. Bereits nach der Türöffnung (um 17.00 Uhr) gibt es fetzigen Rock'n'Roll und emotionalen Gospelmusik mit dem «**Rock & Pop Chor**» **Soundproject**. Der moderne Chor aus Schaffhausen mit Liedern aus den 70ern bis heute, sorgt für gute Stimmung während dem Nachtessen. Der offizielle Festakt wird von Stefan Balduzzi, bekannter Moderator von Radio Munot und diversen Sportanlässen, moderiert. Die bekannte **Tanzgruppe Fala**, der Verein übt in den Räumlichkeiten der Pfarrei St. Peter, startet den zweiten Teil vom Unterhaltungsprogramm. Das **Comedy-Duo Sutter & Pfändler** sorgt dann für gute Stimmung im Festzelt. Mit der bekannten Tanzband «**The Coconuts**», 6-köpfige Musikband bekannt aus dem Fernsehen, kann zu Oldies, Evergreens und Hitparadenstürmer, getanzt und geschunkelt werden. Der Turnverein Herblingen betreibt in der Pétanque-Halle einen Barbetrieb.

Am Sonntag sorgen 28 Vereine aus Herblingen für ein vielfältiges Fest in der Freizeit- und Sportanlage Dreispitz. Ab 10.00 Uhr gibt es laufend zahlreiche Attraktionen. Im Festzelt findet um 10.00 Uhr ein Ökumenischer Gottesdienst statt. Auf dem Sportplatz finden laufend Fussball- und Korbballspiele, sowie Demonstrationen der «Sharks» im American Football, statt. Bei der Männerriege

gibt es einen Steinstoss-Wettkampf und beim Pétanque-Club und bei der Modellbaugruppe Schaffhausen gibt es unter anderem Vorführungen. Lagerfeuer mit Schlangensbrot, Seilbahn und Trampolin, bieten Cevi und Pfadi für Jung und Alt. Im Festzelt tritt um 12.00 Uhr der Frauenchor Herblingen, er feiert in diesem Jahr sein 100-jähriges Bestehen, auf. Kunsturnen Schaffhausen, Shinbukan Karate-Do Schaffhausen und die Mädchenriege zeigen sportliche Höchstleistungen im Festzelt. Die «Crazy Kids» und «Oriental Girls» sorgen für jugendliche Rhythmen am Nachmittag. Für musikalische Unterhaltung ist am Sonntag die bekannte Dixieland- und Jazzmusik «**Munot Dixie Stompers**» besorgt.

Nur dank zahlreichen Sponsoren, vielen Helfern bereits im Vorfeld, sowie einem gut besetzten OK, kann der Jubiläumsanlass mit so einem grossen Programm stattfinden. Herblingen feiert – und zeigt seine ganze Vielfalt! Unter der Jubiläum Homepage [www.herblingen-ist-in.ch](http://www.herblingen-ist-in.ch) gibt es laufend weitere Informationen und die mitmachenden Vereine präsentieren sich. Ein Besuch auf der Homepage lohnt sich.



30./31. Mai und  
1. Juni 2014

[www.herblingen-ist-in.ch](http://www.herblingen-ist-in.ch)



## Eine rasante Entwicklung...

Seit dem 1. Januar 1964 ist Herblingen ein Quartier der Stadt Schaffhausen. Herblingen hat sich in den letzten Jahrzehnten zu einem der attraktivsten Stadtquartiere weiterentwickelt. Unterhalb vom Hohberg sind zahlreiche Ein- und Mehrfamilienhäuser entstanden – sowie ein neues Schulhaus und mit dem «La Résidence» ein modernes Alterswohnheim. Neue Liegenschaften beim Glockengut und an der Herblingler- und Kirchbergstrasse haben auch im unteren Quartierteil für ein Bevölkerungswachstum gesorgt. Im Herblingertal haben sich viele Unternehmen angesiedelt und mit dem Einkaufszentrum Herblingermarkt haben wir einen Namensträger über die Stadtgrenzen hinweg. Der Dorfkern, mit der Chilbiwiese, rundet das Stadtquartier Herblingen ab – ein Quartier mit Vielfalt!



Sponsoren

# CLEANFILM CONTEST 2013/14: Mein Rhein – meine Energie

**SH POWER hat im Herbst 2013 den Kurzfilm-Wettbewerb CLEANFILM ins Leben gerufen. Ziel des CLEANFILM-Wettbewerbs ist es, neue, frische Ideen und Sichtweisen von Schülern zu erhalten, um damit komplexe Themen wie Energieeffizienz, Klimawandel und erneuerbare Energien auf abwechslungsreiche, unterhaltsame Art zu beleuchten. Alle Schulen in der Stadt Schaffhausen wurden aufgefordert ihre Ideen für eine grünere Zukunft zu verfilmen.**

Die Idee fand Anklang: Sechs Schüler-Teams aus verschiedenen Schaffhauser Schulen nahmen teil. Von September bis November 2013 konnten unter professioneller Anleitung von Eclipse Studios eindrucksvolle Filme produziert werden. Diese wurden im Rahmen einer festlichen «Award-Night» am 13. November 2013 im ausverkauften, grossen Saal des Kinopolis in Schaffhausen geehrt. Über 400 begeisterte Zuschauer kamen nicht mehr aus dem Staunen heraus. Den allerersten CLEANFILM SCHOOL CONTEST überhaupt hat der Filmbeitrag vom Schulhaus Gräfler nun beim abschliessenden Online-Voting gewonnen.

## Mit Kleinem, Grosses bewegen

Gemeinsam bewegen. Gemeinsam Ziele erreichen. Das sind die Grundgedanken von CleanSolution Ökostrom. Je mehr Menschen auf Ökoenergie umsteigen, desto positiver ist der Effekt für unser Klima und die Natur rund um den Rhein von Schaffhausen. Mit dem Schaffhauser «CLEANFILM» Contest will SH POWER junge Menschen für die Natur und den Rhein sensibilisieren. Die Schüler waren aufgefordert, sich mit dem Thema Rhein als ihre Energie auseinander zu setzen.

## Keine Filmvorkenntnisse nötig

Gefragt waren nicht spezielle Filmvorkenntnisse, sondern nur pure Lust, Spass und Kreativität. Erfahrene Filmemacher standen den Schülern bei der Planung und Realisation helfend zur Seite. So lernten die Schüler selbständig Storyboards zu zeichnen, Stopp-Motion-Filme zu drehen und zu schneiden. Der gesamte Produktionsprozess – von der Idee bis zur technischen Fertigung – lag in der Verantwortung der Jugendlichen. Dazu brauchte es Gruppenentwicklung im Team mit abgesprochenen Rollenaufteilungen und konsensfähigen Entscheidungen. Der Erfolg des Kurzfilms war von der Zusammenarbeit innerhalb der Teams abhängig.

## Tolle Workshops

Die gemeinsamen Filmworkshops fanden an drei Tagen im September und Oktober statt. Darüber hinaus arbeiteten die Teams sogar an schulfreien Tagen an ihren kreativen Filmen. Zwischen den jeweiligen Terminen organisierten die Teams zusätzlich Material, Schauspieler, Statisten und suchten nach geeigneten Drehorten.

Dazu kamen noch eigene coole Musik-Kompositionen bei der Vertonung dazu.

## Kurzfilmspektakel vor grossem Publikum

Nachdem die Szenen mit der Kamera festgehalten und zu einem Kurzfilm zurechtgeschnitten waren, kam es zur Filmvorführung auf der grossen Leinwand. Die Film Premiere vor grossem Publikum fand am Mittwoch, 13. November 2013, im Kinopolis in Schaffhausen statt. An diesem Anlass wurde auch der Jurypreis, der Publikumspreis und ein Sonderpreis für die beste Musik verliehen. Anschliessend wurden die Filme zum grossen Online-Voting aufgeschaltet.

## Hohe Beteiligung beim Online-Voting

Seit der Freischaltung der Kurzfilme auf [www.shpower.ch](http://www.shpower.ch) hatten fast 10'000 Leute die sechs tollen und kurzweiligen Filmclips angeschaut und angeklickt. Als Voting-Sieger ging mit 2'699 Stimmen der Kurzfilm UP IN THE SKY vom Schulhaus Gräfler hervor. Als Hauptpreis winkte für das gesamte Schulhaus Gräfler ein leckerer Znüni. Die sechs Filme, sowie ein Making off Zusammenschnitt, sind weiterhin auf [www.shpower.ch](http://www.shpower.ch) zu sehen.

## Unterrichtsstunden bei den Schulen

Im Rahmen von sechs Informations-Veranstaltung behandelte SH POWER das Thema «Erneuerbare Energien und Energieeffizienz» in Schulen. Ziel der Veranstaltungen war es, mit diversen Denkanstössen ein Bewusstsein für die Energie zu entwickeln. Ihnen wurde im gemeinsamen Diskurs zudem bewusst, wie sie selbst aktiv dazu beitragen können, den CO<sup>2</sup>-Ausstoss zu verringern bzw. wie man verantwortungsvoll und umweltgerecht mit Energie umgeht.

## Der grosse Erfolg ruft nach Zugabe

Angesichts der positiven Resonanz hat sich SH POWER entschieden, an die Erfolgsgeschichte anzuknüpfen und diese mit den Schaffhauser Schulen weiterzuführen. Die CLEANFILM Staffel 2014 startet demnächst.



Foto: Selwyn Hoffmann



[www.ralph-hofmann-baut.ch](http://www.ralph-hofmann-baut.ch)

- NEUBAU • UMBAU
- RENOVATIONEN
- GIPSERARBEITEN
- WANDBELÄGE
- BODENBELÄGE
- NATUROFLOOR
- STUCCO VENEZIANO

**RALPH  
HOFmann  
BAUT**

Trüllenbuck 76  
8207 Schaffhausen  
Tel/Fax: 052 643 23 50  
Natel: 079 357 34 09



Attraktive Miele Angebote –  
jetzt bei Ihrem ELITE Electro-Partner

**Von Gunten Elektro AG**

- Elektro • Telefon • EDV

Neutrottenstr. 75  
8207 Schaffhausen  
Tel. 052 640 19 19

Poststrasse 24  
8226 Schleithelm  
Tel. 052 682 08 08

Ihr Elektroinstallateur in Ihrer Nähe

[www.vonguntenelektro.ch](http://www.vonguntenelektro.ch)

**mein zentrum**

Kinderparadies  
mit 32 Shops.

EINKAUFSZENTRUM HERBLINGEN  
[www.herblingermarkt.ch](http://www.herblingermarkt.ch)



Spassig für Kinder, schön für  
Erwachsene, weil sie unbe-  
schwert einkaufen können.  
Gratis-Betreuung im  
Kinderparadies.

(HERBLINGER **MARKT**)

**KOMPETENZ**

individuell & professionell

**70 JAHRE**

vor, während und nach dem Druck



**Druckwerk SH AG**

Schweizersbildstrasse 30 | 8207 Schaffhausen | Tel. 052 644 03 33 | [www.druckwerk-sh.ch](http://www.druckwerk-sh.ch) | [info@druckwerk-sh.ch](mailto:info@druckwerk-sh.ch)

# +++HERBLINGERSPLITTER+++

## › Schützestübli Herblingen – die nächsten Termine

Jeden ersten Freitag im Monat hat das Schützestübli im ehemaligen Herblingen Schiessstand geöffnet.

**04.04.** Ghackets und Hörnli, Apfelmus und Salat Fr. 15.00

**02.05.** Paella mit Salat Fr. 25.00

**06.06.** Schweins-Halssteak mit diversen Salaten Fr. 16.00

**04.07.** Cordon-Bleu, Pommes-Frites und Salat Fr. 19.50

Yvonne von Gunten, Beatrice Welti und Fritz von Gunten freuen sich auf ihren Besuch.

## › Männerchor Herblingen

Leider wurde der Männerchor Herblingen aufgelöst. Während vieler Jahren hat der Männerchor Herblingen, im Wechsel mit dem Frauenchor, die Generalversammlung des Quartiervereins eröffnet.

## › Schaffhuse schpilt am 17. Mai 2014

Am 17. Mai ist die Kick Off Veranstaltung zum Start des Spielmobils der Stadt Schaffhausen. Die Stadt lädt zu einem Spielfest ein. An acht Standorten finden Aktivitäten statt. In der Siedlung im Birch, auf der Breite im Zeughausareal, bei den Schulhäusern Hohberg, Steingut und Zündelgut, beim Quartierdienstleistungszentrum QDZ auf dem Emmersberg, beim Kindergarten auf dem Geissberg und als Hauptort auf dem Fronwagplatz. Der Spieltag ist ein Beitrag zu einer kinderfreundlichen Stadt. Mit diesem Projekt soll Spielen als wichtiges Thema für die Entwicklung der Kinder und als sinnvolle Gestaltung der Freizeit thematisiert werden.

## › 100 Jahre Frauenchor Herblingen

Der Frauenchor Herblingen feiert in diesem Jahr sein 100-jähriges Bestehen. Am Jubiläumsanlass des Quartiervereins gibt es die Vernissage des Buches »Nie stirbt das Lied« 100 Jahre Frauenchor Herblingen.

Mehr über das Jubiläum des Frauenchors und über das Buch erfahren Sie in der nächsten Quartierinfo.

## › Stöberli – Ihre Börse für Kinderkleider und Artikel in Herblingen

Am Samstag, 3. Mai feiert der Laden «Stöberli» ein kleines Fest. Ab 9.00 Uhr sind die Türen geöffnet und es gibt einen Kaffee- und Kuchenverkauf, diverse Getränke, sowie ab ca. 11.00 Uhr Bratwürste und Cervelats. Der Erlös wird an eine gemeinnützige Organisation gespendet. Jedes Kind bekommt einen Ballon, und sie können, während die Erwachsenen stöbern, im eingezäunten Garten spielen. Für Interessierte gibt es während dem Jubiläumstag auch eine kleine Präsentation von Stoffwindeln. Ökologisch, hautfreundlich, praktisch allergiefrei, umweltfreundlich - nicht nur Ihr Baby dankt es Ihnen, auch die Umwelt und Ihr Geldbeutel. Ob dies stimmt? Das «Stöberli»-Team klärt die Besucher auf. Unter [www.stoerberli.ch](http://www.stoerberli.ch) gibt es weitere Informationen zur Kinderbörse in der alten Post Herblingen.

## › Korbball U20 des TV Herblingen wird Schweizermeister

Mit dem Schweizermeistertitel hat unsere U20 zusammen mit Büssingen den grössten Erfolg der Vereinsgeschichte erspielt. In der letzten Runde konnten sie sich souverän mit vier klaren Siegen den Schweizermeistertitel mit 9 Punkten Vorsprung auf den zweitplatzierten Grindel und eine perfekte Saison (16 Siege keine Remis und keine Niederlagen) sichern. Herzliche Gratulation!

## › Fit Gym für SeniorInnen

St. Peter Kirchgemeindesaal  
09.00 – 10.00 Gemischte Gruppe  
10.10 – 11.10 Frauengruppe

**Schnuppern  
erwünscht!**

Pro Senectute Kanton Schaffhausen, 052 634 01 30



Herblingen Jubiläumskalender 2014  
erhältlich u.a. bei der reformierten Kirchgemeinde

am 30. Mai  
und  
1. Juni

... auch unsere Kirchgemeinde ist dabei: mit einem eigenen Zell und dem Gottesdienst am Sonntag...

Buchvernissage am Quartierfest  
»Nie stirbt das Lied«  
100 Jahre Frauenchor Herblingen

# Das Erlebniswochenende für die ganze Familie

**Eintritt gratis**  
2500 Gratis-Parkplätze

VERKEHRSBETRIEBER  SCHAFFHAUSEN  
Bus Linie 6

# 20 JAHRE FRÜHLINGS SHOW



**HERBLINGERTAL • SH**

**Samstag und Sonntag  
5. und 6. April 2014  
jeweils 10:00 bis 17:00 Uhr**

**SCHAFFHAUSEN - HERBLINGEN**

**RIESENRAD**  
Grösstes Nostalgie-Riesenrad der CH  
28 m Höhe mit Blick übers Herblingertal  
**Samstag bis 22 Uhr**



## GARTEN • FREIZEIT • MOBILITÄT

Unzählige Festwirtschaften mit Spezialitäten zu Familien-Preisen  
Attraktionen für Klein und Gross

**GRATIS in's KINO**  
Sonntag 11:00 Uhr



**Gratis-Tickets**  
bei STIERLIN AG und im GVS-Markt  
Landi Herblingen. Während der Früh-  
lings-Show am Info-Stand (bei Stierlin).  
Solange Vorrat.  
Keine telefonische Reservation möglich.



**Sektion  
Schaffhausen**

## Sonderschau MOBILITÄT

Jubiläumspartner



**Schaffhauser  
Kantonalbank**